

**Court of Appeals, Division One, State of Arizona**  
**Tribunal de Apelaciones, División Primera, Estado de Arizona**

\* \* \* *Este formulario debe completarse en inglés* \* \* \*

<p><b>Filer Information/Información del declarante</b></p> <p>Name/Nombre: _____</p> <p>Address/Dirección: _____</p> <p>City, State, Zip Code/Ciudad, estado, código postal: _____</p> <p>Telephone/Teléfono: _____</p> <p>Email/Correo electrónico: _____</p> <p><input type="checkbox"/> I am self-represented (if checked, skip attorney info below)          Soy mi propio representante (si se marca, no complete la información del abogado a continuación)</p> <p>Attorney for/ Abogado de: _____</p> <p>Law firm name/Nombre del estudio jurídico: _____</p> <p>State Bar number/Número de habilitación estatal: _____</p>	<p><i>For Court Use Only</i>  <i>Para uso exclusivo del tribunal</i></p>
<p>Appellant/Petitioner (<i>party who filed the appeal</i>)          Apelante/demandante (<i>parte que presenta la apelación</i>):</p>	<p>Court of Appeals case number/ Número de caso en el Tribunal de Apelaciones:</p> <p>1 CA-</p>
<p>Appellee/Respondent (<i>party responding to the appeal</i>)          Apelado/demandado (<i>parte que responde a la apelación</i>):</p>	<p>Court/agency appealed from/          Tribunal/agencia en la que se apela:</p> <p>Case number(s)/Número(s) de caso:</p>
<p><b>Case Management Statement</b>  <b>Declaración de gestión de caso</b></p>	

***\* \* \* Este formulario debe completarse en inglés \* \* \****

*File this form and a separate [Certificate of Service](#) in the Arizona Court of Appeals, Division One through TurboCourt.com or by mailing/delivering to 1501 W. Washington, Suite 203, Phoenix, AZ 85007. Give a copy of your completed form to every other party in this appeal.*

*For more information, see Arizona Rule of Civil Appellate Procedure [12\(d\)](#).*

*Presente este formulario y un [certificado de entrega](#) por separado en el Tribunal de Apelaciones de Arizona, División Primera mediante TurboCourt.com o enviándolo por correo a 1501 W. Washington, Suite 203, Phoenix, AZ 85007. Envíe una copia de su formulario completo a todas las partes en esta apelación.*

*Para obtener más información, vea la Norma [12\(d\)](#) del Proceso Civil de apelación de Arizona.*

**Case Management Statement  
Declaración de gestión de caso**

*(Attach additional sheets, if necessary, up to a total of 10 pages including this form.)(Adjunte hojas adicionales, si es necesario, hasta un total de 10 páginas incluyendo este formulario.)*

1. On what date did you file the notice of appeal? / ¿En qué fecha presentó el aviso de apelación? \_\_\_\_\_
  
2. What is the date of the ruling you are appealing? / ¿Cuál es la fecha de la decisión que está apelando? \_\_\_\_\_
  - a. Is the ruling signed? / ¿La decisión está firmada?  
Yes/Sí      No/No
  
  - b. For a civil or probate case, does the ruling have Civil Rule 54(b) or (c) language? / Para un caso civil o de sucesión, ¿la decisión tiene una redacción acorde a la norma civil 54(b) y (c)?  
Yes/Sí      No/No
  
  - c. For a family case, does the ruling have Family Law Rule 78(b) or (c) language? / Para un caso familiar, ¿la decisión tiene una redacción acorde a la norma de leyes familiares 78(b) y (c)?  
Yes/Sí      No/No

3. What is the basis for appellate jurisdiction? (*Check all that apply. If you are not sure, check other and say why.*) / ¿Cuál es la base para la jurisdicción de apelación? (*Marque todas las que correspondan. Si no está seguro, marque otra y diga por qué.*)

Final judgment [A.R.S. § 12-2101(A)(1)]/ Sentencia final [A.R.S. § 12-2101(A)(1)]

Special order made after final judgment [A.R.S. § 12-2101(A)(2)]/Orden judicial especial después de la sentencia final [A.R.S. § 12-2101(A)(2)]

Order ruling on a motion for new trial [A.R.S. § 12-2101(A)(5)(a)]/Orden judicial sobre una moción para un nuevo juicio [A.R.S. § 12-2101(A)(5)(a)]

Order concerning an injunction or receivership [A.R.S. § 12-2101(A)(5)(b)]/Orden judicial con respecto a una medida cautelar o intervención judicial [A.R.S. § 12-2101(A)(5)(b)]

Order in an estate, trust, guardianship, or conservatorship proceeding [A.R.S. § 12-2101(A)(9)]/Orden judicial en un procedimiento de patrimonio, tutela o custodia [A.R.S. § 12-2101(A)(9)]

Order concerning an arbitration proceeding or award [A.R.S. § 12-2101.01]/Orden judicial de un procedimiento o adjudicación de arbitraje [A.R.S. § 12-2101.01]

Ruling entered in an action to review an administrative agency decision [A.R.S. § 12-913]/Decisión en una medida para revisar una decisión de una agencia administrativa [A.R.S. § 12-913]

Ruling entered in a forcible entry and detainer action [A.R.S. § 12-1182]/Decisión en una medida de entrada forzada y detención [A.R.S. § 12-1182]

Other (*specify statute and explain*)/Otro (*especificar estatuto y explique*):

4. Did any other party file a notice of appeal or notice of cross-appeal? / ¿Alguna otra parte presentó un aviso de apelación o aviso de apelación cruzada?

Yes/Sí No/No

If yes, fill in the table./En caso afirmativo, complete la tabla.

Party Name/Nombre de la parte	Date Notice of Appeal / Cross-Appeal Filed Fecha de presentación de aviso de apelación / apelación cruzada

5. Did any party file a timely motion for (1) judgment as a matter of law; (2) additional or amended findings; (3) an altered or amended judgment; (4) new trial; or (5) relief from judgment? / ¿Alguna de las partes presentó una moción a tiempo para (1) sentencia en materia de derecho; (2) hechos adicionales o enmendados; (3) una sentencia modificada o enmendada; (4) nuevo juicio; o (5) exención de derechos de sentencia?

Yes/Sí No/No

If yes, fill in the table./En caso afirmativo, complete la tabla.

Name of Motion/Nombre de la moción	Date Filed Fecha de presentación	Ruling Date Fecha de decisión

6. List all the parties in the case from the superior court. If a party had an attorney, include the attorney's name. (*Attach additional sheets, if necessary.*)/ Incluya todas las partes en el caso del tribunal superior. Si una parte tiene un abogado, incluya el nombre del abogado. (*Adjunte hojas adicionales, si es necesario.*)

Party Name/Nombre de la parte	Attorney/Abogado

7. If any party listed in #6 is **not** a party to this appeal, explain why not. (*Attach additional sheets, if necessary.*)/ Si alguna de las partes indicadas en #6 **no** es una parte de esta apelación, explique por qué no. (*Adjunte hojas adicionales, si es necesario.*)

Party Name/Nombre de la parte	Explanation/Explicación

8. List all claims made by all parties in the superior court and how each claim was resolved. (*Attach additional sheets, if necessary.*)/ Indique todas las demandas presentadas por todas las partes en el tribunal superior y cómo se resolvió cada demanda. (*Adjunte hojas adicionales, si es necesario.*)

9. What issues do you plan to raise in this appeal? (*Attach additional sheets, if necessary.*)/¿Qué asuntos planea elevar en esta apelación? (*Adjunte hojas adicionales, si es necesario.*)

Issue #1 Adjunto #1	
Issue #2 Asunto #2	
Issue #3 Asunto #3	
Issue # 4 Asunto #4	

10. You are responsible for ordering transcripts of any hearing or proceeding that you plan to rely on for your appellate argument. *See* ARCAP [11](#) and [11.1](#). / Usted es responsable por solicitar transcripciones de cualquier audiencia o procedimiento en que planea basar su argumento de apelación. *Vea* ARCAP [11](#) y [11.1](#).

When will the transcripts be completed? (*Attach additional sheets, if necessary.*) / ¿Cuándo se completarán las transcripciones? (*Adjunte hojas adicionales, si es necesario.*)

Hearing or Proceeding Date Audiencia o fecha de procedimiento	Expected Transcript Completion Date Fecha esperada de finalización de la transcripción

If you have not ordered transcripts, why not/Si no ha solicitado transcripciones, ¿por qué no?:

11. Are there other appeals, special actions, or petitions for review that involve the same superior court case, parties, events, or transactions as this appeal? / ¿Hay otras apelaciones, medidas especiales o solicitudes de revisión que se relacionen con el mismo caso del tribunal superior, las partes, los hechos o las transacciones que esta apelación?

Yes/Sí      No/No

If yes, fill in the table./En caso afirmativo, complete la tabla.

Case Name/Nombre de caso	Court and Case Number/Número de tribunal y caso

**Contact Information - Filing Party / Información de contacto - parte que presenta**

*(For a joint statement from multiple appellants, list additional appellants on a separate sheet.)/(Para una declaración conjunta de varios apelantes, indique los apelantes adicionales en una hoja separada.)*

Name of Party/Nombre de la parte: \_\_\_\_\_

Counsel/Abogado: \_\_\_\_\_

Address/Dirección: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Email address/Correo electrónico: \_\_\_\_\_

Telephone/Teléfono: \_\_\_\_\_

Check one/Marque una:

\_\_\_ Appellant/Apelante    \_\_\_ Cross-Appellant/ Apelación cruzada

\_\_\_ Appellee/Parte apelada

**Contact Information – Other Party / Información de contacto - otra parte**

*(List additional counsel/parties on separate sheet.)(Indique las partes o abogados adicionales en una hoja separada.)*

Name of Party/Nombre de la parte:\_\_\_\_\_

Counsel/ Abogado: \_\_\_\_\_

Address/Dirección: \_\_\_\_\_

Email address/Correo electrónico:\_\_\_\_\_

Telephone/Teléfono:\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature/Firma

\_\_\_\_\_  
Printed Name/ Aclaración

\_\_\_\_\_  
Date/Fecha

**REMEMBER/RECUERDE:**

*File this form and a separate [Certificate of Service](#) in the Arizona Court of Appeals, Division One through TurboCourt.com or by mailing/delivering to 1501 W. Washington, Suite 203, Phoenix, AZ 85007. Give a copy of your completed form to every other party in this appeal.*

*Presente este formulario y un [certificado de entrega](#) por separado en el Tribunal de Apelaciones de Arizona, División Primera mediante TurboCourt.com o enviándolo por correo a 1501 W. Washington, Suite 203, Phoenix, AZ 85007. Envíe una copia de su formulario completo a todas las partes en esta apelación.*